

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية
عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة
وعضوية القضاة السادة

يوسف الطاهات، ياسين العبدالات، د. محمد الطراونة، باسم المبيضين

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها: الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٤/١٣٧٨

المميز: _____

وكيلاه المحاميان

المميز ضده: الحق العام .

بتاريخ ٢٣/٦/٢٠١٤ تقدم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر في
القضية الجنائية رقم ٢٠١٣/١٣٩٠ تاريخ ١٢/٦/٢٠١٤ المتضمن تعديل وصف
التهمة المسندة للمميز من جنائية القتل العمد بحدود المادتين ١/٣٢٨ و ٧٦ من قانون
العقوبات إلى جنائية القتل القصد بحدود المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات والحكم
عليه بوضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة عشر سنوات والرسوم بعد استعمال
الأسباب المخففة التقديرية .

طالباً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز كما جاء بهذا

السبب:

جانبت محكمة الموضوع الصواب فيما ذهبت إليه بالحكم على المميز بقولها
عدم توافر العذر القانوني المخفف المعني بنص المادة ٩٨ من قانون العقوبات بحق
المميز حيث تجاهلت ما هو ثابت في أحداث هذه القضية من تحدي المغدورة
لشقيقتها .

وبتاريخ ٢٠١٤/٦/٢٢ وبكتابه رقم ٢٠١٤/٥٠٩ رفع النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى ملف القضية الجنائية رقم ٢٠١٣/١٣٩٠ تاريخ ٢٠١٤/٦/١٢ إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنايات الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر بحق المتهم قد جاء مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعة وتسببياً وعقوبة ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة ٢٧٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية طالباً تأييده .

وبتاريخ ٢٠١٤/٧/٢ وبكتابه رقم ١٠٥٣/٢٠١٤/٤/٢ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعته الخطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً ورد التمييز موضوعاً وتأييد القرار المميز .

القرار

بالتدقيق والمداولة نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنايات الكبرى أحالت المتهم

إلى محكمة الجنايات الكبرى لمحاكمته عن التهمتين التاليتين :

- ١ - جناية القتل العمد وفق أحكام المادة ١/٣٢٨ من قانون العقوبات .
- ٢ - جنحة حمل وحياسة أداة حادة وفق أحكام المادتين ١٥٥ و ١٥٦ من قانون العقوبات .

نظرت محكمة الجنايات الكبرى الدعوى وبعد استكمال إجراءات التقاضي أصدرت حكماً

برقم ٢٠١٣/١٣٩٠ تاريخ ٢٠١٤/٦/١٢ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعة الجرمية التالية :

المتهم / هو شقيق المغدورة -
 والتي كانت متزوجة من
 وشاهد النيابة / وتعيش معه في منزله .

وفي الشهر الرابع من عام ٢٠١٣ حصل خلاف عائلي بين المغدورة وزوجها ، وعلى

إثره " حردت " المغدورة وتوجهت إلى منزل أهلها ومكثت عندهم ، وقبل مقتل المغدورة

بيومين قام زوج المغدورة بالاتصال مع والدة المغدورة في محاولةً منه لإرجاع زوجته " المغدورة " وبعدها جرى اتفاق بين المتهم وزوج المغدورة على إرجاع المغدورة إلى بيتها .

وبتاريخ ٢٠١٣/٨/١٤ ذهبت المغدورة إلى زيارة شقيقها شاهد النيابة / والذي يسكن بالحي ذاته الذي يسكن فيه أهله ، ونامت عنده تلك الليلة وقد كان شقيقها الشاهد / ، يحاول إقناعها بالعودة إلى منزل زوجها ، إلا أنها كانت ترفض ذلك .

وفي ظهر اليوم التالي وهو يوم الحادث أي في ظهر يوم ٢٠١٣/٨/١٥ اتصل المتهم بشقيقة الشاهد / وأبلغه أنه تفاهم مع زوج المغدورة على أن يحضر " أي زوج المغدورة " لأخذها معه إلى منزله ، إلا أن شاهد النيابة / أبلغ شقيقه المتهم / برفض المغدورة لذلك وبحود الساعة الثانية ظهراً توجه المتهم إلى منزل شقيقه / وذلك لإقناع المغدورة بضرورة العودة إلى منزل زوجها ، وعند وصوله جلس مع شقيقه الشاهد في غرفة الجلوس وقاما بالمناداة على المغدورة التي كانت في غرفة النوم إلا أنها رفضت الذهاب إليهما ، فقام الشاهد بالطلب من شقيقه المتهم أن يذهب إلى غرفة النوم مكان تواجد المغدورة " وفعلاً وافق المتهم ورافق شقيقه / إلى مكان المغدورة وهناك دار حديث ونقاش بين المغدورة والمتهم على ضرورة عودة المغدورة إلى منزل زوجها وقد رفضت المغدورة وكانت تريد الذهاب إلى العمل في عمان في دار المسنين ورفض المتهم ذلك واحتد النقاش بينهما وحصلت مشادة كلامية بينهما وقد ارتفع صوت المغدورة وفي ذلك الوقت توجه الشاهد لإغلاق باب منزله وعندها توجه المتهم إلى مطبخ منزل شقيقه وأخذ سكيناً منه وعاد مباشرة إلى مكان المغدورة فقام بالإمساك بها من شعرها وشدها بقوة أثناء انحنائها لأخذ أغراضها وطعنها بالسكين طعنة واحدة في ظهرها قاصداً قتلها وإزهاق روحها وبعدها تركها وألقى السكين من يده وخرج من الغرفة وطلب من شقيقه أن يقوم بإسعاف المغدورة وبعد إسعافها تم عمل إنعاش قلبي ورئوي للمغدورة في المستشفى إلا أنها فارقت الحياة متأثرة بإصابتها ، وبعد الكشف على جثة المغدورة تبين للجنة الطب الشرعي أن الجثة مصابة بجرح طعني واحد في مؤخرة يمين الصدر نفذ للصدر ومزق الفلقة السفلى من الرئة اليمنى وأحدث نزفاً غزيراً وقد تم تعليل سبب الوفاة بالنزف الدموي الحاد الناتج عن طعنة يمين الصدر .

وبتطبيق المحكمة للقانون على الواقعة التي قنعت بها قضت بما يلي :

١. عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إدانة المتهم جنحة حمل أداة حادة وفق أحكام المادة ١٥٥ من قانون العقوبات والحكم عليه عملاً بأحكام المادة ١٥٦ من القانون ذاته بالحبس لمدة شهر والرسوم والغرامة عشرة دنانير والرسوم ومصادرة الأداة الحادة محسوبة له مدة التوقيف .
٢. عملاً بأحكام المادة ٢٣٤ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تعديل وصف التهمة المسندة للمتهم من جناية القتل العمد المسندة له من قبل النيابة العامة وفق أحكام المادة ١/٣٢٨ من قانون العقوبات إلى جناية القتل القصد وفق أحكام المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات .
- وإنه وتبعاً لذلك وعملاً بأحكام المادة ٢/٢٣٦ من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهم بجناية القتل القصد بصفتها المعدلة وفق أحكام المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم وعملاً بأحكام المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات الحكم على المجرم بوضعه بالأشغال الشاقة مدة عشرين سنة والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

ولإسقاط الحق الشخصي من ورثة المغدورة الأمر الذي تعتبره المحكمة من الأسباب المخففة التقديرية فتقرر المحكمة وعملاً بأحكام المادة ٣/٩٩ من قانون العقوبات تخفيض العقوبة بحقه لتصبح وضعه بالأشغال الشاقة مدة عشر سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

وعملاً بأحكام المادة ١/٧٢ من قانون العقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المجرم لتصبح العقوبة المفروضة بحقه هي وضعه بالأشغال الشاقة مدة عشر سنوات والرسوم ومصادرة الأداة المضبوطة محسوبة له مدة التوقيف .

لم يرتض المحكوم عليه المميز . بهذا الحكم قطعاً فيه تمييزاً .

كما رفع النائب العام لدى محكمة الجنايات الكبرى أوراق الدعوى والقرار الصادر فيها إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة ١٣/ج من قانون محكمة الجنايات الكبرى طالباً تأييده .

وعن سبب التمييز :

فمن استعراض محكمتنا لأوراق الدعوى وبياناتها والقرار المميز بصفتها محكمة موضوع

نجد :

١ - من حيث الواقعة المستخلصة :

فقد أشارت محكمة الجنايات الكبرى إلى البيئة التي اعتمدها في تكوين قناعتها بقرارها المميز واقتطعت أجزاء منها أثبتتها في متنها وهي بيئة قانونية لها أصلها الثابت في الدعوى تؤدي إلى النتيجة التي انتهت إليها والتي نقرأها عليها والثابتة باعتراف المتهم الشرطي والذي تأيد باعترافه لدى مدعي عام محكمة الجنايات الكبرى وهو اعتراف قضائي يصلح أساساً لبناء حكم عليه وشهادات شهود النيابة العامة التي تكفي للاقتناع بأن المتهم المميز ارتكب ما جرم به .

٢ - في التطبيقات القانونية :

فإن البيئة عنصر هام في جرائم القتل ولا بد من إثباتها بصورة مستقلة باعتبار أنها من الأمور الباطنية التي يستدل عليها من الظروف والملابسات التي أحاطت بارتكاب الجريمة وحيث إنه لم يرد من الأدلة القاطعة بأن المتهم قد أقدم على قتل المغدورة عن سبق إصرار وأن البيانات المقدمة تشير إلى أن جريمة القتل كانت أنية وبنيت لحظتها وعليه فإن فعل المتهم يشكل بالتطبيق القانوني جنائية القتل القصد بحدود المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات كما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه .

أما دفع المتهم المميز بتوافر العذر القانوني المخفف طبقاً لأحكام المادة ٩٨ من قانون العقوبات فإن أي من الشروط المنصوص عليها في المادة المنوه عنها أعلاه ليست متوافرة بحقه لأن مجرد الصراخ واحتدام النقاش حول عودتها إلى زوجها من عدمه لا يعد من الأعمال غير المحقة التي اشترطتها المادة ٩٨ من قانون العقوبات ولا هي من جانب الخطورة حتى تثير غضبه ويفقده توازنه وسيطرته على نفسه مما يتعين معه رد هذا الدفع كما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه .

٣ - من حيث العقوبة :

إن العقوبة المفروضة على المتهم تقع ضمن حدودها القانونية بعد استعمال الأسباب
المخفضة التقديرية .

وعليه فإن محكمتنا تقرر محكمة الجنايات الكبرى على النتيجة التي توصلت إليها وتؤيدها
في قرار التجريم والحكم الأمر الذي يتعين معه رد هذا السبب .

• أما كون الحكم مميزاً بحكم القانون .

فقد جاء القرار المميز مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعة وتسببياً وعقوبة ولا يشوبه
أي عيب من العيوب التي تستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة ٢٧٤ من قانون أصول
المحاكمات الجزائية مما يتعين تأييده .

لذلك نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز .

قراراً صدر بتاريخ ١٠ محرم سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ٣/١١/٢٠١٤ م .

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دق / ق / س . هـ